

Zmluva o poskytnutí príspevku v civilnom letectve z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy Slovenskej republiky v roku 2024

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a § 18 ods. 1 zákona č. 213/2019 Z. z. o odplatách a o poskytovaní príspevku v civilnom letectve a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon č. 213/2019 Z. z.**“)

(ďalej len „**zmluva**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Poskytovateľ: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava
Oprávnený k podpisu: PhDr. Juraj Lovásik, MPH, generálny tajomník služobného úradu poverený ministrom dopravy Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy Slovenskej republiky
Osoba oprávnená na vecné rokovanie: Ing. Michal Hýsek
riaditeľ odboru civilného letectva
02/59494744
IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie:
Výdavkový účet:
Príjmový účet:
Depozitný účet:
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ: Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Sídlo: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II
Korešpondenčná adresa: Letisko M. R. Štefánika, P.O.BOX 160, 823 11 Bratislava 216
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené Ing. Dušanom Novotom, predsedom predstavenstva a Ing. Zdenkou Rohaľovou, členkou predstavenstva
IČO: 35884916
DIČ: 2021812683
Banka:
IBAN:
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3327/B,
(ďalej len „**prijímateľ**“)
(poskytovateľ a prijímateľ ďalej spoločne len ako „**zmluvné strany**“ a jednotlivito ako „**zmluvná strana**“).

Článok 1

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie príspevku v civilnom letectve (ďalej len „**príspevok**“) v sume 2 651 914,00 Eur (slovom dvamiliónyšesťstopäťdesiatjedentisícdeväťstoštrnásť Eur) zo štátneho rozpočtu na financovanie projektu „Bezpečnostná ochrana Letiska Bratislava“ podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve (ďalej len „**projekt**“) obsahujúcej podrobný rozpočet projektu, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „**príloha č. 1 k tejto zmluve**“).
2. Príspevok sa poskytuje na účel podľa § 12 ods. 3 písm. a) zákona č. 213/2019 Z. z. na úhradu nákladov a refundáciu výdavkov podľa čl. 2 ods. 2 písm. b) a c) tejto zmluvy uvedených v prílohe č. 1 k tejto zmluve.
3. Poskytovateľ poskytuje príspevok bezhotovostne, v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo forme bežného transferu do pätnástich (15) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ktorý je zriadený v banke alebo v pobočke zahraničnej banky a je používaný len na účel prijatia a použitia príspevku v súlade s § 16 zákona č. 213/2019 Z. z. (ďalej len „**účet na poskytnutie príspevku**“).

Článok 2

Podmienky použitia príspevku, práva a povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ sa zaväzuje použiť príspevok výlučne na realizáciu projektu.
2. Prijímateľ môže
 - a) použiť príspevok najneskôr do 31. decembra 2024, t. j. finančné prostriedky musia byť z účtu na poskytnutie príspevku odpísané najneskôr 31. decembra 2024,
 - b) čerpať príspevok z účtu na poskytnutie príspevku formou priamej platby na úhradu nákladov jednoznačne súvisiacich s projektom a uvedených v prílohe č. 1 k tejto zmluve,
 - c) čerpať príspevok z účtu na poskytnutie príspevku formou refundácie výdavkov spojených s úhradou nákladov jednoznačne súvisiacich s projektom vynaložených v roku 2024 a uvedených v prílohe č. 1 k tejto zmluve; poskytovateľ akceptuje aj výdavky vynaložené pred účinnosťou tejto zmluvy, iba ak boli vynaložené v roku 2024 na úhradu nákladov uvedených v prílohe č. 1 k tejto zmluve.
3. Príspevok možno použiť výlučne na podporu činností ne hospodárskeho charakteru.¹⁾ Prijímateľ zodpovedá za to, že poskytnutím príspevku nedôjde k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci alebo štátnej pomoci nezlučiteľnej s vnútorným trhom. Prijímateľ je pri prijatí a použití príspevku povinný vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby použitím príspevku nedošlo k porušeniu pravidiel štátnej pomoci alebo minimálnej pomoci.
4. Prijímateľ môže vykonávať presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými účtovnými skupinami uvedenými v prílohe č. 1 k tejto zmluve financovanými z príspevku, pričom konečná výška príslušnej účtovnej skupiny po zrealizovanom presune finančných prostriedkov

¹⁾ Napríklad bod 35 oznámenie Komisie – Usmernenia o štátnej pomoci pre letiská a letecké spoločnosti (Ú. v. EÚ C 99, 4.4.2014) v platnom znení.
https://www.antimon.gov.sk/data/files/1707_1nehospodarska-cinnost_aktualizacia-marec-2022.pdf.

nesmie presiahnuť čiastku požadovanú na financovanie tejto účtovnej skupiny, ktorá je uvedená v žiadosti o poskytnutie príspevku a súčasne výška príspevku poskytnutého na projekt zostane nezmenená. Vykonanie presunu finančných prostriedkov medzi jednotlivými účtovnými skupinami prijímateľ písomne oznámi osobe oprávnenej na vecné rokovanie poskytovateľa najneskôr do 6. decembra 2024.

5. Prijímateľ je povinný

- a) písomne zaslať osobe oprávnenej na vecné rokovanie poskytovateľa a sekcii rozpočtu a financovania poskytovateľa do 15. januára 2025 informáciu o odvode výnosov podľa odseku 10 tohto článku alebo písomné vyhlásenie o tom, že výnosy nevznikli, pričom identifikuje zmluvu, na základe ktorej plní informačnú povinnosť,
- b) pri použití príspevku dodržať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jeho použitia v súlade s § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 523/2004 Z. z.**“),
- c) pri použití príspevku postupovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, najmä v súlade so zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 595/2003 Z. z.**“), zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 343/2015 Z. z.**“) a zákonom č. 213/2019 Z. z.,
- d) o príspevku viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 431/2002 Z. z.**“),
- e) podľa § 14 ods. 1 písm. j) zákona č. 213/2019 Z. z. poskytovať súčinnosť v štátnom štatistickom zisťovaní v oblasti civilného letectva alebo poskytovať štatistické a iné údaje týkajúce sa jeho činnosti alebo účasti v civilnom letectve,
- f) oznámiť osobe oprávnenej na vecné rokovanie za odbor civilného letectva poskytovateľa akékoľvek skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie podmienok tejto zmluvy najneskôr do 14 dní odo dňa, keď ku zmene došlo,
- g) príspevok alebo príslušnú časť príspevku vrátiť, ak mu v príslušnom rozpočtovom roku boli alebo budú poskytnuté finančné prostriedky Európskej únie alebo iné finančné prostriedky od iného orgánu verejnej správy, alebo od inej osoby hospodáriacej s prostriedkami štátneho rozpočtu na rovnaký účel, ako je účel podľa čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy,
- h) podľa § 22 ods. 8 zákona č. 213/2019 Z. z. strpieť výkon kontroly hospodárenia s poskytnutým príspevkom a kontrolu dodržania podmienok dohodnutých v tejto zmluve a poskytnúť súčinnosť poskytovateľovi alebo orgánu podľa § 22 ods. 4 zákona č. 213/2019 Z. z., a to najmä predkladať listiny a doklady potrebné na posúdenie plnenia povinností prijímateľa a podmienok podľa zákona č. 213/2019 Z. z. a na jeho základe aj tejto zmluvy,
- i) podľa § 14 ods. 1 písm. h) zákona č. 213/2019 Z. z. byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak je osobou, ktorá má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 315/2016 Z. z.**“),
- j) počas celého trvania zmluvy byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora a dodržiavať povinnosti podľa zákona č. 315/2016 Z. z. a prostredníctvom oprávnenej osoby overovať identifikáciu konečných užívateľov výhod, ak je osobou, ktorá má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z.

6. Prijímateľ nesmie previesť príspevok na
 - a) inú osobu, ak nejde o priamu úhradu výdavkov spojených s realizáciou projektu (§ 25 ods. 5 zákona č. 213/2019 Z. z.),
 - b) iný účet a z neho následne vykonávať priame platby; to neplatí pre refundáciu podľa čl. 2 ods. 2 písm. c) tejto zmluvy.
7. Prijímateľ nesmie použiť príspevok na
 - a) krytie straty z vlastnej činnosti alebo z činnosti tretích osôb,
 - b) financovanie projektov a aktivít organizovaných alebo realizovaných inými osobami,
 - c) úhradu záväzkov z predchádzajúcich rozpočtových rokov,
 - d) refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rozpočtových rokoch,
 - e) nezahrnutých do rozpočtu projektu,
 - f) iný účel, ako je účel podľa čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy, t. j. na úhradu výdavkov, ktoré nie sú v súlade s účelom podľa čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy,
 - g) úhradu miezd, platov, služobných príjmov, ostatných osobných vyrovnaní a výdavkov na správu prijímateľa, ktoré nesúvisia s projektom,
 - h) splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov alebo pôžičiek.
8. Ak prijímateľ nepoužije príspevok na účel, na ktorý mu bol poskytnutý podľa čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy, alebo ak nebude projekt realizovať, je povinný bezodkladne písomne o tejto skutočnosti informovať osobu oprávnenú na vecné rokovania poskytovateľa. Poskytovateľ do 15 pracovných dní odo dňa doručenia písomného oznámenia písomne určí spôsob a lehotu vrátenia poskytnutého príspevku.
9. Ak prijímateľ nevyčerpá celý príspevok v roku 2024, je povinný bezodkladne písomne o tejto skutočnosti informovať osobu oprávnenú na vecné rokovania poskytovateľa. Poskytovateľ do 15 pracovných dní odo dňa doručenia písomného oznámenia písomne určí spôsob a lehotu vrátenia nevyčerpaného príspevku.
10. Výnosy z príspevku po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu na poskytnutie príspevku, okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu na poskytnutie príspevku, sú podľa § 7 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. príjmom štátneho rozpočtu. Prijímateľ je povinný odviesť na príjmový účet poskytovateľa kladný rozdiel medzi výnosmi a poplatkami za vedenie účtu na poskytnutie príspevku najneskôr do 10. januára 2025.
11. Použitie príspevku podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom. Poskytovateľ písomne informuje prijímateľa o spôsobe vykonania zúčtovania so štátnym rozpočtom za rok 2024.

Článok 3

Vyúčtovanie poskytnutého príspevku

1. Prijímateľ je povinný zaslať osobe oprávnenej na vecné rokovania poskytovateľa vyúčtovanie poskytnutého príspevku v termíne do 21. marca 2025.
2. Vyúčtovanie podľa odseku 1 tohto článku rešpektujúc § 14 ods. 9 zákona č. 213/2019 Z. z. je základnou podmienkou na prípadné poskytnutie príspevku v roku 2025.

3. Vyúčtovanie poskytnutého príspevku musí obsahovať tieto samostatné časti:
 - a) vecné vyhodnotenie projektu,
 - b) finančné vyúčtovanie poskytnutého príspevku.
4. Vecné vyhodnotenie podľa ods. 3 písm. a) tohto článku predstavuje podrobné zhodnotenie cieľov projektu, ktoré boli dosiahnuté jeho realizovaním.
5. Finančné vyúčtovanie podľa ods. 3 písm. b) tohto článku tvorí:
 - a) vyúčtovanie použitia príspevku spracované podľa prílohy č. 2 k tejto zmluve, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 2 k tejto zmluve“),
 - b) fotokópia informácie o odvedení výnosov z poskytnutých finančných prostriedkov poskytovateľovi alebo písomné vyhlásenie o tom, že výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov poskytovateľovi nevznikli podľa čl. 2 ods. 5 písm. a) tejto zmluvy a
 - c) fotokópia dokladu o vrátení nevyčerpanej časti poskytnutého príspevku poskytovateľovi v súlade s čl. 2 ods. 9 tejto zmluvy.
6. Ak je prijímateľ registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, táto nie je pri vyúčtovaní poskytnutého príspevku považovaná za oprávnený výdavok.
7. Prijímateľ je povinný vypracovať vecné vyhodnotenie podľa ods. 3 písm. a) tohto článku a finančné vyúčtovanie podľa ods. 3 písm. b) tohto článku poskytnutého príspevku čitateľne, úplne a správne.
8. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie poskytnutého príspevku podľa ods. 3 písm. a) a b) tohto článku musia byť podpísané štatutárnym orgánom prijímateľa alebo ním poverenou osobou. Písomné poverenie podľa prvej vety musí byť neoddeliteľnou prílohou vyúčtovania.
9. Ak je vecné vyhodnotenie alebo finančné vyúčtovanie poskytnutého príspevku podľa ods. 3 písm. a) a b) tohto článku zaslané v elektronickej podobe, musí byť autorizované kvalifikovaným elektronickým podpisom²⁾ alebo uznaným spôsobom autorizácie³⁾ osobou podľa odseku 8 tohto článku. Ak vzniknú pochybnosti pri overení kvalifikovaného elektronického podpisu alebo uznaného spôsobu autorizácie, môže poskytovateľ vyzvať prijímateľa na dodatočné preukázanie totožnosti.
10. Ak je finančné vyúčtovanie poskytnutého príspevku podľa ods. 3 písm. b) tohto článku zaslané v listinnej podobe, každá strana finančného vyúčtovania poskytnutého príspevku podľa ods. 3 písm. b) tohto článku musí byť parafovaná štatutárnym orgánom prijímateľa alebo ním poverenou osobou. Písomné poverenie podľa prvej vety musí byť neoddeliteľnou prílohou vyúčtovania.
11. Ak poskytovateľ pri výkone administratívnej finančnej kontroly zistí nedostatky v predložennom vyúčtovaní poskytnutého príspevku, prijímateľ je povinný podľa pokynov poskytovateľa vyúčtovanie poskytnutého príspevku zabezpečiť odstránenie zistených nedostatkov v lehote určenej poskytovateľom.

²⁾ Čl. 3 ods. 12 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014) v platnom znení.

³⁾ § 23 ods. 2 zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov.

Článok 4

Sankcie

1. Ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu, v súlade s § 22 ods. 3 zákona č. 213/2019 Z. z. sa postupuje podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť príspevok v plnom rozsahu podľa pokynov a v lehote určenej poskytovateľom, ak ďalej nie je ustanovené inak, ak prijímateľ
 - a) neumožní vykonanie kontroly hospodárenia s poskytnutým príspevkom alebo neposkytol alebo neposkytuje súčinnosť podľa čl. 2 ods. 5 písm. h) tejto zmluvy; v nasledujúcom rozpočtovom roku v prípade predloženia žiadosti o poskytnutie príspevku prijímateľom sa postupuje v súlade s § 14 ods. 9 písm. a) zákona č. 213/2019 Z. z.,
 - b) nepredloží vyúčtovanie poskytnutého príspevku v lehote podľa čl. 3 ods. 1 tejto zmluvy; v nasledujúcom rozpočtovom roku v prípade predloženia žiadosti o poskytnutie príspevku prijímateľom sa postupuje v súlade s § 14 ods. 9 písm. b) zákona č. 213/2019 Z. z.
 - c) nezabezpečí odstránenie nedostatkov vo vyúčtovaní poskytnutého príspevku podľa čl. 3 ods. 11 tejto zmluvy; príspevok je povinný vrátiť poskytovateľovi v lehote určenej poskytovateľom,
 - d) neodvedie finančné prostriedky vyplývajúce z kontroly podľa čl. 2 ods. 5 písm. h) tejto zmluvy v prípade vzniku povinnosti - vratky na príslušný účet poskytovateľa v súlade so správou z kontroly.
3. Prijímateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 5 % z výšky príspevku podľa pokynov a v lehote určenej poskytovateľom, ak
 - a) poskytovateľ zistí porušenie podmienok podľa čl. 2 ods. 2 písm. b) alebo c), čl. 2 ods. 5 písm. a) alebo čl. 2 ods. 6 písm. b) tejto zmluvy zo strany prijímateľa,
 - b) poskytovateľ zistí, že účet na poskytnutie príspevku nie je využívaný len na účel prijatia a použitia príspevku zo štátneho rozpočtu,
 - c) nesplní povinnosti uvedené v čl. 2 ods. 5 písm. i) a j) tejto zmluvy,
 - d) poskytovateľovi vzniká právo na odstúpenie od zmluvy podľa § 15 ods. 1 zákona č. 315/2016 Z. z.,
 - e) prijímateľ predloží poskytovateľovi nepravdivé informácie vo vyúčtovaní poskytnutého príspevku; v nasledujúcom rozpočtovom roku v prípade predloženia žiadosti o poskytnutie príspevku prijímateľom sa postupuje v súlade s § 14 ods. 9 písm. c) zákona č. 213/2019 Z. z.;
 - f) prijímateľ neoznami podľa čl. 2 ods. 5 písm. f) tejto zmluvy akékoľvek skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie podmienok tejto zmluvy,
 - g) prijímateľ neoznami v lehote podľa čl. 2 ods. 5 písm. f) tejto zmluvy akékoľvek skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie podmienok tejto zmluvy.
4. V prípade zistenia nedostatkov pri hospodárení s príspevkom, poskytovateľ zastaví poskytovanie ďalších finančných prostriedkov prijímateľovi, až do ich odstránenia.

Článok 5

Doručovanie a komunikácia

1. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami týkajúce sa plnenia tejto zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a doručené osobne, elektronickou poštou alebo poštou druhej zmluvnej strane podľa ustanovení tohto článku.

2. Akákoľvek písomná komunikácia medzi zmluvnými stranami sa na účely plnenia tejto zmluvy bude považovať za doručení v prípade
 - a) osobného doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, po jej prijatí,
 - b) doručenia elektronickou poštou po doručení potvrdenia od príjemcu o prijatí, pričom príjemca nie je oprávnený vo vlastnom klientovi elektronickej pošty odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí elektronickej pošty, alebo
 - c) doporučenej poštovej zásielky k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení alebo na potvrdení o tom, že zásielku nemožno doručiť.
3. Za deň doručenia poštovej zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje aj deň,
 - a) v ktorom ju táto zmluvná strana odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) ktorým bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka „adresát sa odsťahoval“ alebo „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok 6

Odstúpenie od zmluvy

1. Pred riadnym splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t. j. pred skončením jej trvania, môže poskytovateľ odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy alebo v prípade zmeny okolností, za ktorých došlo k uzavretiu tejto zmluvy, a to najmä ak
 - a) sa preukáže, že údaje v žiadosti a v dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí príspevku, boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfalšované; nepravdivosť údajov môže byť klasifikovaná ako podvod alebo subvenčný podvod podľa zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov s trestnoprávnymi následkami,
 - b) prijímateľ projekt nerealizoval v rozsahu podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy,
 - c) sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu,
 - d) prijímateľ použije príspevok alebo jeho časť v rozpore s touto zmluvou,
 - e) nedodržia povinnosti podľa zákona č. 315/2016 Z. z.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj podľa § 15 ods. 1 zákona č. 315/2016 Z. z., alebo ak zistí, že došlo k porušeniu zákazu vykonávať úkony oprávnenej osoby z dôvodu jej vylúčenia.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o odstúpení od zmluvy prijímateľovi. Za deň doručenia oznámenia sa považuje aj deň podľa čl. 5 ods. 3 písm. a) až c) tejto zmluvy, a to aj v prípade, ak sa o tom prijímateľ nedozvedel.
4. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny podľa zákona č. 523/2004 Z. z.

Článok 7

Ochrana osobných údajov

1. Zmluvné strany majú zavedenú štandardnú ochranu osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu

ich spracúvania, doby uchovávaní a dostupnosti osobných údajov. Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 26. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú.v. EÚ L 119, 4.5.2016), ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Zmluvné strany informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov poskytnú len osobe, ktorej sa týkajú.
3. Informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov sa poskytnú súdu, prokuratúre alebo inému orgánu štátu na účely plnenia jeho úloh podľa osobitného predpisu alebo na účely odhaľovania, vyšetrovania a stíhania trestných činov.
4. Informácie o spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb sú dostupné na webovej stránke <https://www.mindop.sk/>, v časti Info pre občanov, Ochrana osobných údajov a zmluvná strana podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa s nimi oboznámila.

Článok 8

Osobitné protikorupčné ustanovenia

1. Pri plnení tejto zmluvy sa prijímateľ zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy vzťahujúce sa ku korupcii a korupčnému správaniu.
2. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že bol oboznámený s Protikorupčnou politikou poskytovateľa,⁴⁾ jej obsahu porozumel a zaväzuje sa ju rešpektovať.
3. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy zároveň vyhlasuje, že:
 - a) pozná znaky korupcie a korupčného správania,
 - b) zdrží sa akejkolvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - c) poskytne súčinnosť v prípade posudzovania podozrenia z korupcie alebo korupčného správania,
 - d) zdrží sa akýchkoľvek foriem korupcie súvisiacich s plnením predmetu zmluvy alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktorú plánuje, alebo ktorú už uzavrel s poskytovateľom,
 - e) bezodkladne oznámi poskytovateľovi akékoľvek podozrenie z korupcie a poskytne súčinnosť pri preskúmvaní tohto oznámenia,
 - f) nie je v konflikte záujmov vo vzťahu k zamestnancom poskytovateľa, ktorý by mohol ovplyvniť realizáciu predmetu zmluvy s poskytovateľom.
4. Prijímateľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje predchádzať korupcii v súvislosti s príslušnou transakciou, projektom, činnosťou alebo vzťahom vyplývajúcich z tejto zmluvy, a to podľa prílohy č. 3 k tejto zmluve - Protikorupčná doložka, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 3 k tejto zmluve“).
5. Túto zmluvu je možné ukončiť aj z dôvodov uvedených v prílohe č. 3 k tejto zmluve.

⁴⁾ https://www.mindop.sk/uploads/extfiles/transparentnost/Protikorupcna_politika_MDVSR.pdf.

Článok 9

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov podľa tejto zmluvy, najmä vysporiadania všetkých finančných záväzkov prijímateľa voči poskytovateľovi.
2. Záväzky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby. V prípade zániku prijímateľa bez právneho nástupcu je prijímateľ povinný oznámiť túto skutočnosť osobe oprávnenej na vecné rokovanie za odbor civilného letectva poskytovateľa bezodkladne, ako sa o nej dozvie; v tomto prípade táto zmluva zaniká dňom zániku prijímateľa, avšak prijímateľ je povinný splniť si všetky svoje zmluvné povinnosti voči poskytovateľovi do doby svojho zániku. V prípade zániku prijímateľa s právnym nástupcom, je prijímateľ povinný vopred oznámiť osobe oprávnenej na vecné rokovanie za odbor civilného letectva poskytovateľa aj názov a sídlo svojho právneho nástupcu, na ktorého prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy.
3. Prijímateľ prijíma príspevok bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
4. Prijímateľ vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, sú úplné, pravdivé a získané v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením údajov poskytnutých poskytovateľovi v rámci činností súvisiacich s realizáciou systému poskytovateľa týkajúceho sa poskytovania príspevku.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení zákona č. 546/2010 Z. z. v spojení s § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou a zákonom č. 213/2019 Z. z. sa spravujú podľa osobitných predpisov, najmä Obchodným zákonníkom, zákonom č. 431/2002 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z., zákonom č. 343/2015 Z. z. a zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného číslovaného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.
8. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis zmluvy dostane prijímateľ a päť (5) rovnopisov poskytovateľ.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
 - a) príloha č. 1 k tejto zmluve – Rozpočet projektu na rok 2024,
 - b) príloha č. 2 k tejto zmluve – Finančné vyúčtovanie poskytnutého príspevku a
 - c) príloha č. 3 k tejto zmluve – Protikorupčná doložka.

10. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave dňa _____

V Bratislave dňa _____

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

PhDr. Juraj Lovásik, MPH
generálny tajomník
služobného úradu

Ing. Dušan Novota
predseda predstavenstva

Ing. Zdenka Rohaľová
členka predstavenstva

Rozpočet projektu na rok 2024
„Bezpečnostná ochrana Letiska Bratislava“

účtovná skupina	náklady (výdavky)	výška požadovaného príspevku v eurách	výška poskytnutého príspevku v eurách
50	Spotrebované nákupy	376 610,00	317 500,00
v tom:	501 – spotreba materiálu	365 210,00	317 500,00
	502 – spotreba energie	11 400,00	0,00
51	Služby	1 019 405,00	459 000,00
v tom:	511 – opravy a udržiavanie	855 071,00	397 000,00
	512 – cestovné	18 500,00	0,00
	518 – ostatné služby	145 834,00	62 000,00
52	Osobné náklady	4 420 087,00	1 875 414,00
v tom:	521 – mzdové náklady	3 135 652,00	1 398 414,00
	524 – zákonné sociálne poistenie	1 103 749,00	475 000,00
	525 – ostatné sociálne poistenie	26 663,00	0,00
	527 – zákonné sociálne náklady	154 023,00	2 000,00
53	Dane a poplatky	0,00	0,00
v tom:	531 – daň z motorových vozidiel	0,00	0,00
	532 – daň z nehnuteľností	0,00	0,00
	538 – ostatné dane a poplatky	0,00	0,00
54	Iné náklady na hospodársku činnosť	0,00	0,00
v tom:	548 – ostatné náklady na hospodársku činnosť	0,00	0,00
55	Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku	0,00	0,00
v tom:	551 odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	0,00	0,00
	Spolu	5 816 102,00	2 651 914,00

Finančné vyúčtovanie poskytnutého príspevku

Názov prijímateľa:

Názov projektu:

Účtovná skupina	Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ⁺⁺	Predmet dodávky	Dodávateľ	Úhrada				
	Číslo	Druh ⁺	Zo dňa				Spôsob úhrady		Dňa	Suma (v eurách)	Dátum úhrady z účtu (refundácia)
							prevodom*	v hotovosti**			
Spolu za účt. skupinu	--	--	--	--	--	--	--	--	--		--
Spolu za účt. skupinu	--	--	--	--	--	--	--	--	--		--
Spolu za účt. skupinu	--	--	--	--	--	--	--	--	--		--
Spolu (v eurách)	--	--	--	--	--	--	--	--	--		--

Vysvetlivky:

⁺ účtovný doklad (napr.: faktúra, účtenka a pod.);⁺⁺ č. zmluvy, objednávky, dohody;^{*} číslo bankového výpisu;^{**} číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD)

Upozornenie: Ak je prijímateľ príspevku registrovaným platcom DPH, táto nie je pri vyúčtovaní poskytnutého príspevku považovaná za oprávnený výdavok.

Vyhotovil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia:

Protikorupčná doložka

V súvislosti s uzavretím a plnením záväzkov na základe tejto zmluvy sa prijímateľ zaväzuje, že:

- a) každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu zástupcovi poskytovateľa alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene poskytovateľa, s cieľom urýchliť bežné činnosti poskytovateľa alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto zmluvy,
- b) v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní, či realizácii zmluvných vzťahov s poskytovateľom, prijímateľ bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu korupcia@mindop.sk,
- c) v prípade, keď ho poskytovateľ upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je prijímateľ povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov; poskytovateľ môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena; neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na vypovedanie tejto zmluvy,
- d) v prípade, keď sa preukáže, že prijímateľ sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy, poskytovateľ je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od tejto zmluvy s okamžitou platnosťou bez toho, aby príjemcovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie poskytovateľa od tejto zmluvy, ak nebolo dohodnuté inak;
- e) ak sa preukáže jeho porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní poskytovateľa v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.

Vysvetlenie pojmov:

Korupciou sa rozumie ponúkanie, sľubovanie, poskytnutie, prijatie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek majetkovej alebo nemajetkovej hodnoty, konania alebo zdržanie sa konania, priamo alebo cez sprostredkovateľa, v súvislosti s obstarávaním vecí všeobecného záujmu alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolania alebo funkcie. Pod pojmom korupcia sa rozumie aj zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo v prospech iných osôb.

Korupčným správaním sa rozumie konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomoci, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby (tzv. prikrmovanie), sprenevera verejných zdrojov, prejavy, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu.

Spriaznenou osobou sa rozumie blízka osoba podľa § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; príslušník určitej politickej strany, ktorej je alebo bol zamestnanec členom; fyzická osoba, právnická osoba a ich združenie, s ktorým zamestnanec udržiava alebo udržiaval obchodné styky, alebo ktorého je alebo bol členom; právnická osoba, v ktorej má zamestnanec priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo osobné prepojenie prostredníctvom blízkych osôb; fyzická osoba a právnická osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec prospech; alebo iná osoba, ktorú zamestnanec pozná na základe predchádzajúcich profesijných alebo iných vzťahov a tieto vzťahy medzi zamestnancom a dotknutou osobou vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosť zamestnanca.

Dôvodným podozrením sa rozumie začatie trestného stíhania podľa § 199 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, resp. podľa § 23 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Preukázaním sa rozumie právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu v merite veci.